

Czwartek, 10 października 2013 r.

**PROTOKÓŁ POSIEDZENIA W DNIU 10 PAŹDZIERNIKA 2013 R.**

(2014/C 13 E/04)

Spis treści	Strona
1. Otwarcie posiedzenia .....	262
2. Dyskryminacja kastowa (debata) .....	262
3. Praworządność i prawa człowieka w Rosji, szczególnie w odniesieniu do ksenofobii i homofobii (debata) .....	263
4. Sprawozdanie roczne z działalności Komisji Petycji za 2012 r. (debata) .....	263
5. Baterie i akumulatory przenośne zawierające kadm ***I (debata) .....	264
6. In Memoriam .....	264
7. Nagroda im. Sacharowa za 2013 r. (ogłoszenie laureata) .....	265
8. Oświadczenie Przewodniczącego .....	265
9. Głosowanie .....	265
9.1. Udział Jordanii w programach unijnych *** (art. 138 Regulaminu) (głosowanie) .....	265
9.2. Europejski system nadzoru granic (EUROSUR) ***I (głosowanie) .....	266
9.3. Baterie i akumulatory przenośne zawierające kadm ***I (głosowanie) .....	266
9.4. Rzekomy transport i nielegalne przetrzymywanie więźniów przez CIA w państwach europejskich (głosowanie) .....	266
9.5. Zacieśnienie transgranicznej współpracy organów ścigania w UE (głosowanie) .....	267
9.6. Dyskryminacja kastowa (głosowanie) .....	267
9.7. Sprawozdanie roczne z działalności Komisji Petycji za 2012 r. (głosowanie) .....	267
10. Wyjaśnienia dotyczące głosowania .....	267
11. Korekty do głosowania i zamiar głosowania .....	268
12. Zatwierdzenie protokołu poprzedniego posiedzenia .....	268
13. Skład komisji i delegacji .....	268
14. Stanowisko Rady w pierwszym czytaniu .....	269
15. Debata na temat przypadków naruszania praw człowieka, zasad demokracji i państwa prawa (debata) .....	269
15.1. Ostatnie przypadki przemocy i prześladowania chrześcijan, w szczególności w Maaluli (Syria), Peszawarze (Pakistan) oraz sprawa pastora Saeeda Abediniego (Iran) .....	269
15.2. Starcia w Sudanie i związana z tym cenzura mediów .....	269
15.3. Niedawne akty przemocy w Iraku .....	270

Czwartek, 10 października 2013 r.

Spis treści (ciąg dalszy)	Strona
16. Głosowanie .....	270
16.1. Ostatnie przypadki przemocy i prześladowania chrześcijan, w szczególności w Maaluli (Syria), Peszawarze (Pakistan) oraz sprawa pastora Saeeda Abediniego (Iran) (głosowanie)	270
16.2. Starcia w Sudanie i związana z tym cenzura mediów (głosowanie) .....	271
16.3. Niedawne akty przemocy w Iraku (głosowanie) .....	272
17. Korekty do głosowania i zamiar głosowania .....	273
18. Składanie dokumentów .....	273
19. Decyzje w sprawie niektórych dokumentów .....	274
20. Przekazanie tekstów przyjętych w trakcie obecnego posiedzenia .....	276
21. Kalendarz następnych posiedzeń .....	276
22. Przerwa w obradach .....	276
LISTA OBECNOŚCI .....	277
ZAŁĄCZNIK I	
WYNIKI GŁOSOWAŃ .....	278
1. Udział Jordanii w programach unijnych *** .....	278
2. Europejski system nadzoru granic (EUROSUR) ***I .....	278
3. Baterie i akumulatory przenośne zawierające kadm ***I .....	279
4. Rzekomy transport i nielegalne przetrzymywanie więźniów przez CIA w państwach europejskich .....	279
5. Zacieśnienie transgranicznej współpracy organów ścigania w UE .....	282
6. Dyskryminacja kastowa .....	282
7. Sprawozdanie roczne z działalności Komisji Petycji za 2012 r. ....	283
8. Ostatnie przypadki przemocy i prześladowania chrześcijan, w szczególności w Maaluli (Syria), Peszawarze (Pakistan) oraz sprawa pastora Saeeda Abediniego (Iran) .....	284
9. Starcia w Sudanie i związana z tym cenzura mediów .....	284
10. Niedawne akty przemocy w Iraku .....	285
ZAŁĄCZNIK II	
WYNIKI GŁOSOWAŃ IMIENNYCH .....	286
1. A7-0232/2013 - Jan Mulder - Popr. 1oc/2 .....	286
2. A7-0232/2013 - Jan Mulder - Popr. 3 .....	287
3. A7-0232/2013 - Jan Mulder - Popr. 4 .....	288
4. A7-0232/2013 - Jan Mulder - Rezolucja legislacyjna .....	290

**Czwartek, 10 października 2013 r.**

Spis treści (ciąg dalszy)	Strona
5. A7-0131/2013 - Vladko Todorov Panayotov - Rezolucja legislacyjna .....	291
6. B7-0434/2013 - Ust. 10 .....	293
7. B7-0434/2013 - Ust. 17 .....	294
8. A7-0299/2013 - Edward McMillan-Scott - Popr. 1 .....	295
9. A7-0299/2013 - Edward McMillan-Scott - Rezolucja .....	296
10. RC-B7-0449/2013 - Popr. 1 .....	298
11. RC-B7-0446/2013 - Rezolucja .....	298

**PROTOKÓŁ POSIEDZENIA W DNIU 10 PAŹDZIERNIKA 2013 R.**

PRZEWODNICTWO: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ

Wiceprzewodniczący

**1. Otwarcie posiedzenia**

Posiedzenie zostało otwarte o godzinie 8.30.

**2. Dyskryminacja kastowa (debata)**

Pytanie wymagające odpowiedzi ustnej (O-000091/2013), które skierowała Eva Joly, w imieniu Komisji Rozwoju, do Komisji: Dyskryminacja ze względu na przynależność kastową (2013/2676(RSP)) (B7-0507/2013)

Eva Joly rozwinęła pytanie.

Cecilia Malmström (członkini Komisji) odpowiedziała na pytanie.

Głos zabrali: Alf Svensson w imieniu grupy PPE, Michael Cashman w imieniu grupy S&D, Leonidas Donskis w imieniu grupy ALDE, Jean Lambert w imieniu grupy Verts/ALE, Mikael Gustafsson w imieniu grupy GUE/NGL, Gay Mitchell, Zita Gurmai, Phil Bennion, Martina Anderson i Ria Oomen-Ruijten.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Seán Kelly i Paul Murphy.

Głos zabrała Cecilia Malmström.

Projekt rezolucji złożony na podstawie art. 115 ust. 5 Regulaminu na zakończenie debaty:

— Eva Joly, w imieniu Komisji Rozwoju, w sprawie dyskryminacji ze względu na przynależność kastową (2013/2676(RSP)) (B7-0434/2013).

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 9.6 protokołu z dnia 10 października 2013 r.

Czwartek, 10 października 2013 r.

### 3. Praworządność i prawa człowieka w Rosji, szczególnie w odniesieniu do ksenofobii i homofobii (debata)

Pytanie wymagające odpowiedzi ustnej (O-000089/2013), które skierowali Ulrike Lunacek, Raül Romeva i Rueda, Marije Cornelissen i Werner Schulz w imieniu grupy Verts/ALE, do Komisji: Praworządność i prawa człowieka w Rosji (zwłaszcza w odniesieniu do ksenofobii i homofobii) (2013/2836(RSP)) (B7-0506/2013)

Pytanie wymagające odpowiedzi ustnej (O-000101/2013), które skierowali Cornelis de Jong, Patrick Le Hyaric, Marisa Matias, Paul Murphy, Helmut Scholz, Alda Sousa i Gabriele Zimmer w imieniu grupy GUE/NGL, do Komisji: Praworządność i prawa człowieka w Rosji ze szczególnym uwzględnieniem ksenofobii i homofobii (2013/2836(RSP)) (B7-0513/2013)

Pytanie wymagające odpowiedzi ustnej (O-000102/2013), które skierowały Kristiina Ojula and Sophia in 't Veld w imieniu grupy ALDE, do Komisji: Praworządność i prawa człowieka w Rosji (2013/2836(RSP)) (B7-0514/2013)

Pytanie wymagające odpowiedzi ustnej (O-000103/2013), które skierowali Véronique De Keyser, Libor Rouček, Ana Gomes, María Muñiz De Urquiza, Knut Fleckenstein, Michael Cashman i Sergio Gutiérrez Prieto w imieniu grupy S&D, do Komisji: Praworządność i prawa człowieka w Rosji, zwłaszcza w odniesieniu do ksenofobii i homofobii (2013/2836(RSP)) (B7-0515/2013)

Ulrike Lunacek, Cornelis de Jong i Michael Cashman rozwinęły pytania B7-0506/2013, B7-0513/2013 i B7-0515/2013.

Cecilia Malmström (członkini Komisji) odpowiedziała na pytania.

Głos zabrali: Krzysztof Lisek w imieniu grupy PPE, Enrique Guerrero Salom w imieniu grupy S&D, Sophia in 't Veld w imieniu grupy ALDE, Marije Cornelissen w imieniu grupy Verts/ALE, Charles Tannock w imieniu grupy ECR, Cornelia Ernst w imieniu grupy GUE/NGL, Ewald Stadler niezrzeszony, Michèle Striffler, Joanna Senszyn, Adam Bielan, Eduard Kukan, Mitro Repo, Ivo Strejček i Oldřich Vlasák.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Leonidas Donskis, Paul Murphy i Andrew Henry William Brons.

Głos zabrała Cecilia Malmström.

Debata została zamknięta.

PRZEWODNICTWO: László SURJÁN

Wiceprzewodniczący

### 4. Sprawozdanie roczne z działalności Komisji Petycji za 2012 r. (debata)

Sprawozdanie z działalności Komisji Petycji za 2012 r. [2013/2013(INI)] Sprawozdawca: Edward McMillan-Scott (A7-0299/2013)

Erminia Mazzoni, w zastępstwie sprawozdawcy, przedstawiła sprawozdanie.

Głos zabrał Maroš Šefčovič (wiceprzewodniczący Komisji).

Czwartek, 10 października 2013 r.

Głos zabrali: Cristian Dan Preda w imieniu grupy PPE, Vicente Miguel Garcés Ramón w imieniu grupy S&D, Angelika Werthmann w imieniu grupy ALDE, Tatjana Ždanoka w imieniu grupy Verts/ALE, Tomasz Piotr Poręba w imieniu grupy ECR, Nikolaos Chountis w imieniu grupy GUE/NGL, Nikolaos Salavrakos w imieniu grupy EFD, Peter Jahr, Victor Boștinaru, Margrete Auken, która odpowiedziała również na pytanie zadane przez podniesienie niebieskiej kartki przez Petera Jahra, Jaroslav Paška, Carlos José Iturgaiz Angulo, który odpowiedział również na pytanie zadane przez podniesienie niebieskiej kartki przez Margrete Auken, Kinga Göncz, Jarosław Leszek Wałęsa, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Seán Kelly i Chrysoula Paliadeli.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrała Mairead McGuinness.

Głos zabrali: Maroš Šefčovič i Erminia Mazzoni.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 9.7 protokołu z dnia 10 października 2013 r.

## 5. Baterie i akumulatory przenośne zawierające kadm \*\*\*I (debata)

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę 2006/66/WE w sprawie baterii i akumulatorów oraz zużytych baterii i akumulatorów w odniesieniu do wprowadzania do obrotu baterii i akumulatorów przenośnych zawierających kadm przeznaczonych do użytku w elektronarzędziach bezprzewodowych [COM(2012)0136 - C7-0087/2012-2012/0066(COD)] Sprawozdawca: Vladko Todorov Panayotov (A7-0131/2013)

Vladko Todorov Panayotov przedstawił sprawozdanie.

Głos zabrał Maroš Šefčovič (wiceprzewodniczący Komisji).

Głos zabrali: Zofija Mazej Kukovič w imieniu grupy PPE, Daciana Octavia Sârbu w imieniu grupy S&D, Carl Schlyter w imieniu grupy Verts/ALE, James Nicholson w imieniu grupy ECR, Jaroslav Paška w imieniu grupy EFD, i Alexander Mirsky.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Alajos Mészáros, Franz Obermayr, Mairead McGuinness i Seán Kelly.

Głos zabrali: Maroš Šefčovič i Vladko Todorov Panayotov.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 9.3 protokołu z dnia 10 października 2013 r.

*(Posiedzenie, zawieszono o godz. 11.20 w oczekiwaniu na głosowanie, zostało wznowione o godz. 12.00.)*

PRZEWODNICTWO: Martin SCHULZ

Przewodniczący

## 6. In Memoriam

Przewodniczący w imieniu Parlamentu oddał cześć Wilfriedowi Martensowi, byłemu premierowi Belgii, posłowi do Parlamentu Europejskiego i przewodniczącemu grupy PPE, który zmarł w nocy ze środy na czwartek.

W Parlamencie zarządzono minutę ciszy.

Czwartek, 10 października 2013 r.

## 7. Nagroda im. Sacharowa za 2013 r. (ogłoszenie laureata)

Przewodniczący poinformował, że na dzisiejszym posiedzeniu Konferencja Przewodniczących podjęła jedno-głośną decyzję o przyznaniu Nagrody im. Sacharowa za 2013 r. Malali Jusafzai.

Ceremonia wręczenia nagrody odbędzie się w listopadzie 2013 r. w Strasburgu.

## 8. Oświadczenie Przewodniczącego

Przewodniczący złożył oświadczenie z okazji obchodzonego dzisiaj Światowego Dnia przeciwko Karze Śmierci. Przypomniwał, że Parlament sprzeciwia się tej karze i zaapelował do państw, które jeszcze ją stosują, o wprowadzenie moratorium.

\*

\* \*

Głos zabrali: Graham Watson w sprawie Nagrody im. Sacharowa, Ana Gomes w sprawie wprowadzenia premiera Libii (Przewodniczący przypomniał przepisy dotyczące zabierania głosu w sprawie odwołania do regulaminu), Nicole Sinclair, która wyraziła ubolewanie z faktu, iż decyzja o przyznaniu Nagrody im. Sacharowa została rozpowszechniona przed ogłoszeniem jej na posiedzeniu plenarnym (Przewodniczący poprosił posłankę, aby zwróciła się w tej sprawie do przewodniczących grup politycznych), oraz Claudio Morganti w sprawie osobistej w związku z wczorajszym wystąpieniem Franka Engela w trakcie debaty na temat sytuacji Romów (pkt 13 protokołu z dnia 9.10.2013) (Przewodniczący odpowiedział posłowi, że zapozna się ze stenogramem debat i, jeżeli zajdzie taka konieczność, skontaktuje się bezpośrednio z Frankiem Engelem).

## 9. Głosowanie

Szczegóły głosowania (poprawki, głosowania odrębne, podzielone itp.) zawarte są w załączniku „Wyniki głosowania”, załączonym do protokołu.

Wyniki głosowań imiennych załączone do protokołu są dostępne wyłącznie w wersji elektronicznej na stronach Europarl.

### 9.1. **Udział Jordanii w programach unijnych \*\*\*** (art. 138 Regulaminu) (głosowanie)

Projekt decyzji Rady dotyczącej zawarcia Protokołu do Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, oraz Jordańskim Królestwem Haszymidzkim, z drugiej strony, w sprawie umowy ramowej między Unią Europejską a Jordańskim Królestwem Haszymidzkim dotyczącej ogólnych zasad udziału Jordańskiego Królestwa Haszymidzkiego w programach unijnych [12138/2012 - C7-0008/2013- 2012/0108(NLE)] - Komisja Spraw Zagranicznych. Sprawozdawca: Annemie Neyts-Uyttebroeck (A7-0305/2013)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 1)

PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ

Przyjęto w jednym głosowaniu (P7\_TA(2013)0415)

Parlament wyraził zgodę na zawarcie umowy.

Czwartek, 10 października 2013 r.

## 9.2. Europejski system nadzoru granic (EUROSUR) \*\*\*I (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego europejski system nadzoru granic (EUROSUR) [COM(2011)0873 - C7-0506/2011-2011/0427(COD)] - Komisja Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych. Sprawozdawca: Jan Mulder (A7-0232/2013)

(Wymagana zwykła większość)  
(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 2)

WNIOSEK KOMISJI

Zatwierdzony w formie poprawionej (P7\_TA(2013)0416)

PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ

Przyjęto (P7\_TA(2013)0416)

## 9.3. Baterie i akumulatory przenośne zawierające kadm \*\*\*I (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę 2006/66/WE w sprawie baterii i akumulatorów oraz zużytych baterii i akumulatorów w odniesieniu do wprowadzania do obrotu baterii i akumulatorów przenośnych zawierających kadm przeznaczonych do użytku w elektronarzędziach bezprzewodowych [COM(2012)0136 - C7-0087/2012-2012/0066(COD)] - Komisja Ochrony Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności. Sprawozdawca: Vladko Todorov Panayotov (A7-0131/2013)

(Wymagana zwykła większość)  
(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 3)

WNIOSEK KOMISJI

Zatwierdzony w formie poprawionej (P7\_TA(2013)0417)

PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ

Przyjęto (P7\_TA(2013)0417)

## 9.4. Rzekomy transport i nielegalne przetrzymywanie więźniów przez CIA w państwach europejskich (głosowanie)

Projekty rezolucji B7-0378/2013, B7-0379/2013, B7-0380/2013 i B7-0381/2013

(Wymagana zwykła większość)  
(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 4)

WSPÓLNY PROJEKT REZOLUCJI RC-B7-0378/2013

(zastępujący B7-0378/2013, B7-0379/2013 i B7-0381/2013):

który złożyli następujący posłowie:

Juan Fernando López Aguilar, Claude Moraes, Tanja Fajon i Pavel Poc w imieniu grupy S&D,

Sarah Ludford, Sophia in 't Veld, Nathalie Griesbeck, Graham Watson, Ramon Tremosa i Balcells i Marielle de Sarnez w imieniu grupy ALDE,

Czwartek, 10 października 2013 r.

Daniel Cohn-Bendit, Rebecca Harms i H el ene Flautre w imieniu grupy Verts/ALE,

Marie-Christine Vergiat, Willy Meyer, Alda Sousa i Marisa Matias w imieniu grupy GUE/NGL.

Przyj eto (P7\_TA(2013)0418)

(Projekt rezolucji B7-0380/2013 stał si e bezprzedmiotowy.)

Wystąpienia

Petri Sarvamaa po głosowaniu.

## **9.5. Zacieśnienie transgranicznej wsp ółpracy organów ścigania w UE (głosowanie)**

Projekt rezolucji B7-0433/2013

(Wymagana zwykła większość)  
(Szczeg y głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 5)

PROJEKT REZOLUCJI

Przyj eto (P7\_TA(2013)0419)

## **9.6. Dyskryminacja kastowa (głosowanie)**

Projekt rezolucji B7-0434/2013

(Wymagana zwykła większość)  
(Szczeg y głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 6)

PROJEKT REZOLUCJI

Przyj eto (P7\_TA(2013)0420)

## **9.7. Sprawozdanie roczne z działalności Komisji Petycji za 2012 r. (głosowanie)**

Sprawozdanie z działalności Komisji Petycji za 2012 r. [2013/2013(INI)] - Komisja Petycji. Sprawozdawca: Edward McMillan-Scott (A7-0299/2013)

(Wymagana zwykła większość)  
(Szczeg y głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 7)

PROJEKT REZOLUCJI

Przyj eto (P7\_TA(2013)0421)

## **10. Wyjaśnienia dotyczące głosowania**

*Pisemne wyjaśnienia dotyczące głosowania:*

Pisemne wyjaśnienia, złożone zgodnie z art. 170 Regulaminu, zamieszczone zostaną w pełnym sprawozdaniu z niniejszego posiedzenia.



Czwartek, 10 października 2013 r.

*Ustne wyjaśnienia dotyczące głosowania:*

**Sprawozdanie: Jan Mulder - A7-0232/2013**

Mitro Repo, Peter Jahr, Claudio Morganti, Anna Maria Corazza Bildt, Syed Kamall, Daniel Hannan i Constance Le Grip

**Sprawozdanie: Vladko Todorov Panayotov - A7-0131/2013**

Rosa Estaràs Ferragut, Peter Jahr, Seán Kelly, Sirpa Pietikäinen, Syed Kamall i Daniel Hannan

**Rzekomy transport i nielegalne przetrzymywanie więźniów przez CIA w państwach europejskich (2013/2702(RSP)) - RC-B7-0378/2013**

Mitro Repo, Nikola Vuljanić, Daniel Hannan i Monica Luisa Macovei

**Zacieśnienie transgranicznej współpracy organów ścigania w UE 2013/2586(RSP)) - B7-0433/2013**

Rosa Estaràs Ferragut, Mitro Repo, Syed Kamall i Daniel Hannan

**Dyskryminacja kastowa (2013/2676(RSP)) - B7-0434/2013**

Rosa Estaràs Ferragut, Mitro Repo, Charles Tannock, Seán Kelly, Seán Kelly, Syed Kamall i Daniel Hannan

**Sprawozdanie Edward McMillan-Scott - A7-0299/2013**

Rosa Estaràs Ferragut, Mitro Repo, Charles Tannock, Seán Kelly, Syed Kamall i Daniel Hannan

## 11. Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Korekty do głosowania i zamiary głosowania znajdują się na stronie „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)” oraz w wersji drukowanej załącznika „Wyniki głosowania imiennego”.

Wersja elektroniczna na stronie Europarl będzie regularnie aktualizowana maksymalnie przez dwa tygodnie od daty głosowania.

Po upływie tego terminu lista korekt do głosowania i zamiaru głosowania zostanie zamknięta w celu jej przetłumaczenia i opublikowania w Dzienniku Urzędowym.

*(Posiedzenie zostało zawieszono o godzinie 13.20 i wznowiono o 15.00.)*

PRZEWODNICTWO: Othmar KARAS

*Wiceprzewodniczący*

## 12. Zatwierdzenie protokołu poprzedniego posiedzenia

Protokół poprzedniego posiedzenia został zatwierdzony.

## 13. Skład komisji i delegacji

Na wniosek grupy Verts/ALE Parlament zatwierdził następującą nominację:

Delegacja do spraw stosunków z Chińską Republiką Ludową: Reinhard Bütikofer w miejsce Marije Cornelissen

Czwartek, 10 października 2013 r.

#### 14. Stanowisko Rady w pierwszym czytaniu

Przewodniczący poinformował, zgodnie z art. 61 ust. 1 Regulaminu, o otrzymaniu następującego wspólnego stanowiska Rady, wraz z wyjaśnieniami dotyczącymi powodów jego przyjęcia, oraz stanowiska Komisji na temat:

- Stanowisko Rady w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie udzielenia pomocy makrofinansowej Republice Kirgiskiej (11703/1/2013 - C7-0314/2013 - 2011/0458(COD))

odesłano komisja przedm. właśc.: INTA

Trzymiesięczny termin, jaki Parlament ma na określenie swojego stanowiska, zaczyna biec jutro, tj. od dnia 11 października 2013 r.

#### 15. Debata na temat przypadków naruszania praw człowieka, zasad demokracji i państwa prawa (debata)

(Tytuły i autorzy projektów rezolucji figurują w pkt 2 protokołu z dnia 7.10.2013)

##### 15.1. Ostatnie przypadki przemocy i prześladowania chrześcijan, w szczególności w Maaluli (Syria), Peszawarze (Pakistan) oraz sprawa pastora Saeeda Abediniego (Iran)

Projekty rezolucji B7-0449/2013, B7-0450/2013, B7-0451/2013, B7-0452/2013, B7-0453/2013 i B7-0454/2013 (2013/2872(RSP))

Tomasz Piotr Poręba, Véronique De Keyser, Krzysztof Lisek i Marie-Christine Vergiat przedstawili projekty rezolucji.

Głos zabrali: Thomas Mann w imieniu grupy PPE, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg w imieniu grupy S&D, Carl Schlyter w imieniu grupy Verts/ALE, Marek Józef Gróbarczyk w imieniu grupy ECR, który odpowiedział również na pytanie zadane przez podniesienie niebieskiej kartki przez Véronique De Keyser, Paul Murphy w imieniu grupy GUE/NGL, który odpowiedział również na pytanie zadane przez podniesienie niebieskiej kartki przez Marka Henryka Migalskiego, Bastiaan Belder w imieniu grupy EFD, który odpowiedział również na pytanie zadane przez podniesienie niebieskiej kartki przez Diane Dodds, Philip Claeys niezrzeszony, Bernd Posselt, Corina Crețu, Marek Henryk Migalski, Zbigniew Ziobro, który odpowiedział również na pytanie zadane przez podniesienie niebieskiej kartki przez Bernda Posselta, Seán Kelly i Csaba Sógor.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Danuta Jazłowiecka, Mairead McGuinness, Martin Kastler, Anna Záborská, Tunne Kelam i Tarja Cronberg.

Głos zabrał Michel Barnier (członek Komisji).

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 16.1 protokołu z dnia 10.10.2013 r.

##### 15.2. Starcia w Sudanie i związana z tym cenzura mediów

Projekty rezolucji B7-0444/2013, B7-0445/2013, B7-0448/2013, B7-0455/2013, B7-0456/2013 i B7-0457/2013 (2013/2873(RSP))

Ryszard Czarnecki, Nicole Kiil-Nielsen, Véronique De Keyser, Cristian Dan Preda i Marie-Christine Vergiat przedstawili projekty rezolucji.

Czwartek, 10 października 2013 r.

Głos zabrali: Laima Liucija Andrikienė w imieniu grupy PPE, Corina Crețu w imieniu grupy S&D, Adam Bielan w imieniu grupy ECR, Franz Obermayr niezrzeszony i Joanna Senyszyn.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Sari Essayah i Bogusław Sonik.

Głos zabrał Michel Barnier (członek Komisji).

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 16.2 protokołu z dnia 10.10.2013 r.

### 15.3. Niedawne akty przemocy w Iraku

Projekty rezolucji B7-0446/2013, B7-0447/2013, B7-0458/2013, B7-0459/2013, B7-0461/2013 i B7-0462/2013 (2013/2874(RSP))

Tarja Cronberg, Struan Stevenson, Corina Crețu, która odpowiedziała również na pytanie zadane przez podniesienie niebieskiej kartki przez Cristiana Dana Predę, Monica Luisa Macovei i Marie-Christine Vergiat przedstawili projekty rezolucji.

Głos zabrali: Petri Sarvamaa w imieniu grupy PPE, Göran Färm w imieniu grupy S&D, Paul Murphy w imieniu grupy GUE/NGL i Sari Essayah.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Jolanta Emilia Hibner, Jaromír Kohlíček, Jacek Olgierd Kurski, Franz Obermayr, Laima Liucija Andrikienė, Jaroslav Paška, Ryszard Czarnecki i Seán Kelly.

Głos zabrał Michel Barnier (członek Komisji).

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 16.3 protokołu z dnia 10.10.2013 r.

### 16. Głosowanie

Szczegóły głosowania (poprawki, głosowania odrębne, podzielone itp.) zawarte są w załączniku „Wyniki głosowania”, załączonym do protokołu.

Wyniki głosowań imiennych załączone do protokołu są dostępne wyłącznie w wersji elektronicznej na stronach Europarl.

#### 16.1. Ostatnie przypadki przemocy i prześladowania chrześcijan, w szczególności w Maaluli (Syria), Peszawarze (Pakistan) oraz sprawa pastora Saeeda Abediniego (Iran) (głosowanie)

Projekty rezolucji B7-0449/2013, B7-0450/2013, B7-0451/2013, B7-0452/2013, B7-0453/2013 i B7-0454/2013 (2013/2872(RSP))

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 8)

Czwartek, 10 października 2013 r.

WSPÓLNY PROJEKT REZOLUCJI RC-B7-0449/2013

(zastępujący B7-0449/2013, B7-0450/2013, B7-0451/2013, B7-0452/2013 i B7-0454/2013):

złożony przez następujących posłów:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Eduard Kukan, Roberta Angelilli, Laima Liucija Andrikienė, Jarosław Leszek Wałęsa, Andrzej Grzyb, Lena Kolarska-Bobińska, Petri Sarvamaa, Monica Luisa Macovei, Eija-Riitta Korhola, Philippe Boulland, Jean Roatta, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Sari Essayah, Zuzana Roithová, Krzysztof Lisek, Csaba Sógor, Anne Delvaux, Anna Záborská, Miroslav Mikolášik, László Tótkés, Jan Olbrycht, Martin Kastler, Ria Oomen-Ruijten, Jaime Mayor Oreja, Thomas Mann i Bogusław Sonik w imieniu grupy PPE,

Véronique De Keyser, Ana Gomes, Liisa Jaakonsaari, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Joanna Senyszyn, Corina Crețu, Mitro Repo, Marc Tarabella, Maria Eleni Koppa, Antigoni Papadopoulou i María Muñoz De Urquiza w imieniu grupy S&D,

Alexander Graf Lambsdorff, Phil Bennion, Marielle de Sarnez, Sylvie Goulard, Izaskun Bilbao Barandica, Louis Michel, Robert Rochefort, Angelika Werthmann i Ramon Tremosa i Balcells w imieniu grupy ALDE,

Charles Tannock, Peter van Dalen, Ryszard Antoni Legutko, Valdemar Tomaševski, Marek Henryk Migalski, Adam Bielan, Tomasz Piotr Poręba, Konrad Szymański i Ryszard Czarnecki w imieniu grupy ECR,

Bastiaan Belder, Fiorello Provera, Nikolaos Salavrakos, Claudio Morganti, Lorenzo Fontana, Philippe de Villiers i Jaroslav Paška w imieniu grupy EFD.

Przyjęto (P7\_TA(2013)0422)

(Projekt rezolucji B7-0453/2013 stał się bezprzedmiotowy.)

## 16.2. Starcia w Sudanie i związana z tym cenzura mediów (głosowanie)

Projekty rezolucji B7-0444/2013, B7-0445/2013, B7-0448/2013, B7-0455/2013, B7-0456/2013 i B7-0457/2013 (2013/2873(RSP))

(Wymagana zwykła większość)  
(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 9)

WSPÓLNY PROJEKT REZOLUCJI RC-B7-0444/2013

(zastępujący B7-0444/2013, B7-0445/2013, B7-0448/2013, B7-0455/2013, B7-0456/2013 i B7-0457/2013):

złożony przez następujących posłów:

Mariya Gabriel, Gay Mitchell, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Eduard Kukan, Roberta Angelilli, Laima Liucija Andrikienė, Jarosław Leszek Wałęsa, Andrzej Grzyb, Lena Kolarska-Bobińska, Petri Sarvamaa, Monica Luisa Macovei, Eija-Riitta Korhola, Philippe Boulland, Jean Roatta, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Sari Essayah, Zuzana Roithová, Krzysztof Lisek, Anne Delvaux, Michèle Striffler, Tadeusz Zwiefka, Martin Kastler i Bogusław Sonik w imieniu grupy PPE,

Czwartek, 10 października 2013 r.

Véronique De Keyser, Ana Gomes, Richard Howitt, Joanna Senyszyn, Liisa Jaakonsaari, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Mitro Repo, Marc Tarabella, Pino Arlacchi, Antigoni Papadopoulou i María Muñiz De Urquiza w imieniu grupy S&D,

Marietje Schaake, Alexander Graf Lambsdorff, Louis Michel, Kristiina Ojuland, Johannes Cornelis van Baalen, Robert Rochefort, Graham Watson, Angelika Werthmann, Izaskun Bilbao Barandica, Marielle de Sarnez i Ramon Tremosa i Balcells w imieniu grupy ALDE,

Judith Sargentini, Nicole Kiil-Nielsen, Barbara Lochbihler i Raül Romeva i Rueda w imieniu grupy Verts/ALE,

Charles Tannock i Adam Bielan w imieniu grupy ECR,

Marie-Christine Vergiat w imieniu grupy GUE/NGL,

Jaroslav Paška.

Przyjęto (P7\_TA(2013)0423)

### **16.3. Niedawne akty przemocy w Iraku (głosowanie)**

Projekty rezolucji B7-0446/2013, B7-0447/2013, B7-0458/2013, B7-0459/2013, B7-0461/2013 i B7-0462/2013 2013/2874(RSP))

(Wymagana zwykła większość)  
(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 10)

WSPÓLNY PROJEKT REZOLUCJI RC-B7-0446/2013

(zastępujący B7-0446/2013, B7-0447/2013, B7-0458/2013, B7-0459/2013 i B7-0462/2013):

złożony przez następujących posłów:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Cristian Dan Preda, Alejo Vidal-Quadras, Bernd Posselt, Mariya Gabriel, Tunne Kelam, Eduard Kukan, Roberta Angelilli, Laima Liucija Andrikiene, Andrzej Grzyb, Petri Sarvamaa, Monica Luisa Macovei, Eija-Riitta Korhola, Philippe Boulland, Jean Roatta, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Sari Essayah, Krzysztof Lisek, Tokia Saifi, Martin Kastler i Bogusław Sonik w imieniu grupy PPE,

Véronique De Keyser, Ana Gomes, Silvia Costa, Maria Eleni Koppa, Pino Arlacchi, Corina Crețu, Joanna Senyszyn, Liisa Jaakonsaari, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Mitro Repo, Marc Tarabella, Antigoni Papadopoulou i María Muñiz De Urquiza w imieniu grupy S&D,

Jelko Kacin, Louis Michel, Alexander Graf Lambsdorff i Marietje Schaake w imieniu grupy ALDE,

Tarja Cronberg, Barbara Lochbihler, Nicole Kiil-Nielsen i Raül Romeva i Rueda w imieniu grupy Verts/ALE,

Czwartek, 10 października 2013 r.

Charles Tannock, Struan Stevenson, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba i Ryszard Czarnecki w imieniu grupy ECR,

Jaroslav Paška.

Przyjęto (P7\_TA(2013)0424)

(Projekt rezolucji B7-0461/2013 stał się bezprzedmiotowy.)

## 17. Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Korekty do głosowania i zamiary głosowania znajdują się na stronie „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominiaux) / Results of votes (roll-call votes)” oraz w wersji drukowanej załącznika „Wyniki głosowania imiennego”.

Wersja elektroniczna na stronie Europarl będzie regularnie aktualizowana maksymalnie przez dwa tygodnie od daty głosowania.

Po upływie tego terminu lista korekt do głosowania i zamiaru głosowania zostanie zamknięta w celu jej przetłumaczenia i opublikowania w Dzienniku Urzędowym.

## 18. Składanie dokumentów

Następujące dokumenty zostały złożone przez Radę i Komisję:

- Wniosek dotyczący decyzji Rady określającej zasady i procedury umożliwiające udział Grenlandii w systemie certyfikacji Procesu Kimberley (COM(2013)0429 - C7-0232/2013 - 2013/0201(CNS))

odesłano komisja przedm. właśc.: INTA  
opinia: DEVE, AFET

- Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Chińską Republiką Ludową na podstawie art. XXIV ust. 6. oraz art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) z 1994 r. odnoszącego się do zmian list koncesyjnych Republiki Bułgarii i Rumunii w związku z ich przystąpieniem do Unii Europejskiej (16112/2012 - C7-0285/2013 - 2012/0304(NLE))

odesłano komisja przedm. właśc.: INTA  
opinia: AFET

- Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie indeksów stosowanych jako wskaźniki w instrumentach finansowych i umowach finansowych (COM(2013)0641 - C7-0301/2013 - 2013/0314(COD))

Zgodnie z art. 124 ust. 1 Regulaminu przewodniczący poinformował, że skonsultuje się w sprawie tego wniosku z Europejskim Komitetem Ekonomiczno-Społecznym.

Zgodnie z przepisami art. 282 ust. 5 Traktatu przewodniczący może skonsultować się z Europejskim Bankiem Centralnym.

odesłano komisja przedm. właśc.: ECON  
opinia: BUDG, JURI, IMCO

**Czwartek, 10 października 2013 r.**

- Wniosek dotyczący decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uruchomienia Funduszu Solidarności UE (COM(2013)0692 - C7-0343/2013 - 2013/2255(BUD))

odesłano komisja przedm. właśc.: BUDG  
opinia: REGI

- Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie zawarcia Dobrowolnej umowy o partnerstwie pomiędzy Unią Europejską i Republiką Indonezji dotyczącej egzekwowania prawa, zarządzania i handlu w dziedzinie leśnictwa oraz handlu produktami z drewna wprowadzanymi na terytorium Unii Europejskiej (11767/1/2013 - C7-0344/2013 - 2013/0205(NLE))

odesłano komisja przedm. właśc.: INTA  
opinia: DEVE, AGRI, ENVI

- Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie zawarcia Umowy o partnerstwie w sprawie połowów między Unią Europejską a Republiką Mauritiusu (13501/1/2012 - C7-0348/2013 - 2012/0215(NLE))

odesłano komisja przedm. właśc.: PECH  
opinia: DEVE, BUDG

- Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie zawarcia Protokołu ustanawiającego uprawnienia do połowów oraz rekompensatę finansową przewidziane w Umowie partnerskiej w sprawie połowów pomiędzy Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Rządem Danii i Rządem Lokalnym Grenlandii, z drugiej strony (11119/1/2012 - C7-0349/2013 - 2012/0130(NLE))

odesłano komisja przedm. właśc.: PECH  
opinia: DEVE, BUDG

## **19. Decyzje w sprawie niektórych dokumentów**

### **Zmiany w przekazaniu spraw komisjom**

komisje ECON, INTA

- Zawarcie Umowy między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską o współpracy w zakresie stosowania prawa konkurencji (12418/2012 - C7-0146/2013 - 2012/0127(NLE))

odesłano komisja przedm. właśc.: ECON  
opinia: JURI, LIBE, INTA, IMCO

komisja CULT

- Polityka zagraniczna UE w świecie różnic kulturowych i religijnych (2013/2167(INI))

odesłano komisja przedm. właśc.: AFET  
opinia: CULT

- Sprawozdanie na temat obywatelstwa UE – 2013 r. Prawa i przyszłość obywateli Unii (2013/2186(INI))

odesłano komisja przedm. właśc.: PETI  
opinia: CULT

Czwartek, 10 października 2013 r.

komisja JURI

- Zmiana dyrektyw w obszarze środowiska, rolnictwa, polityki społecznej i zdrowia publicznego ze względu na zmianę statusu Majotty względem Unii Europejskiej (COM(2013)0418 - C7-0176/2013 - 2013/0192(COD))

odesłano komisja przedm. właśc.: ENVI  
opinia: AGRI, EMPL, REGI, JURI (art. 37 Regulaminu)

- Wspólnotowy znak towarowy (COM(2013)0161 - C7-0087/2013 - 2013/0088(COD))

odesłano komisja przedm. właśc.: JURI  
opinia: ITRE, INTA, IMCO, JURI (art. 37a Regulaminu)

komisja LIBE

- Wdrażanie Traktatu z Lizbony w odniesieniu do Parlamentu Europejskiego (2013/2130(INI))

odesłano komisja przedm. właśc.: AFCO  
opinia: JURI, LIBE, INTA

### **Pozwolenie na sporządzenie sprawozdania z własnej inicjatywy (art. 48 Regulaminu)**

(W związku z decyzją Konferencji Przewodniczących z dnia 12.09.2013 r.)

komisja IMCO

- Zarządzanie jednolitym rynkiem w ramach semestru europejskiego 2014 (2013/2194(INI))

### **Zaangażowane komisje (art. 50 Regulaminu)**

(W związku z decyzją Konferencji Przewodniczących z dnia 5.07.2012 r.)

- Europejski semestr na rzecz koordynacji polityki gospodarczej: aspekty społeczne i dotyczące zatrudnienia w rocznej analizie wzrostu gospodarczego 2014 (2013/2158(INI))

odesłano komisja przedm. właśc.: EMPL (art. 50 Regulaminu)  
opinia: BUDG (art. 50 Regulaminu)

- Europejski semestr na rzecz koordynacji polityki gospodarczej: roczna analiza wzrostu gospodarczego 2014 (2013/2157(INI))

odesłano komisja przedm. właśc.: ECON (art. 50 Regulaminu)  
opinia: BUDG (art. 50 Regulaminu)

(W związku z decyzją Konferencji Przewodniczących z dnia 12.09.2013 r.)

- Rachunki płatnicze (COM(2013)0266 - C7-0125/2013 - 2013/0139(COD))

odesłano komisja przedm. właśc.: ECON (art. 50 Regulaminu)  
opinia: JURI, IMCO (art. 50 Regulaminu)



Czwartek, 10 października 2013 r.

## **Decyzja o ustanowieniu procedury ze wspólnymi posiedzeniami komisji (art. 51 Regulaminu)**

(W związku z decyzją Konferencji Przewodniczących z dnia 12.09.2013 r.)

- Przeciwdziałanie korzystaniu z systemu finansowego w celu prania pieniędzy oraz finansowania terroryzmu (COM(2013)0045 - C7-0032/2013 - 2013/0025(COD))

komisje: ECON, LIBE (art. 51 Regulaminu)

opinia: PETI, DEVE, JURI, IMCO

- Informacje towarzyszące transferom środków pieniężnych (COM(2013)0044 - C7-0034/2013 - 2013/0024(COD))

komisje: ECON, LIBE (art. 51 Regulaminu)

opinia: PETI, DEVE, JURI, IMCO

## **20. Przekazanie tekstów przyjętych w trakcie obecnego posiedzenia**

Zgodnie z art. 179 ust. 2 Regulaminu protokół niniejszego posiedzenia zostanie poddany pod głosowanie Parlamentu na początku następnego posiedzenia.

Za zgodą Parlamentu przyjęte teksty zostaną bezzwłocznie przekazane instytucjom, do których są skierowane.

## **21. Kalendarz następnych posiedzeń**

Następne posiedzenia odbędą się w dniach od 21 października do 24 października 2013 r.

## **22. Przerwa w obradach**

Nastąpiła przerwa w obradach Parlamentu Europejskiego.

Posiedzenie zostało zamknięte o godzinie 16.40.

Klaus Welle  
*Sekretarz Generalny*

Martin Schulz  
*Przewodniczący*

Czwartek, 10 października 2013 r.

## LISTA OBECNOŚCI

Podpisali:

Abela Baldacchino, Agnew, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andriksen, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Antoniozzi, Arsenis, Ashworth, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Aylward, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Baldini, Balz, Balzani, Barraciu, Bastos, Batten, Bauer, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berman, Berra, Bertot, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bizzotto, Blinkević, Bodu, Böge, Bonanini, Borghezio, Borissov, Borys, Borzan, Boştinariu, Boulland, Bové, Brantner, Bratkowski, Brežina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Bušić, Bütikofer, Buzek, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Cavada, Cercas, Česká, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Cochet, Coelho, Coffaratti, Collin-Langen, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Cronberg, Crowley, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Daerden, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, De Keyser, Delli, Delvaux, De Martini, Demesmaeker, de Sarnez, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droustas, Duff, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Engel, Engström, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Ferreira Elisa, Ferreira João, Fidanza, Flautre, Fontana, Ford, Foster, Fox, Frigo, Gabriel, Gähler, Gál, Gallagher, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gauzès, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Gollnisch, Gomes, Göncz, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Hadjigeorgiou, Häfner, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Hellvig, Helmer, Herczog, Hibner, Higgins, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irazabalbeitia Fernández, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Jaakonsaari, Jätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Joly, de Jong, Jordan, Juvin, Kacin, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, van der Kammen, Kammerevert, Karas, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirkhope, Klaß, Kleva Kekuš, Klinz, Klute, Koch, Kohlíček, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Kraemer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kuhn, Kukan, Kurski, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, Langen, La Via, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, Lyubcheva, McAvan, McClarkin, McGuinness, McIntyre, Macovei, Maletić, Malinov, Manders, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Martin David, Martin Hans-Peter, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matera, Mathieu Houillon, Matias, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Metsola, Meyer, Michel, Michels, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mizzi, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Natrass, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitras, Obermayr, Obiols, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Panayotov, Panayotova, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Perelló Rodríguez, Peterle, Petrović Jakovina, Picula, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pitsillides, Plenković, Poc, Podimata, Poreba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Proust, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Reimers, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rübig, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaldemose, Schlyter, Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schulz Martin, Schulz Werner, Schwab, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Siekierski, Silaghi, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sophocleous, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Štastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stier, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Striffler, Surján, Svensson, Swinburne, Szájer, Szymański, Tabajdi, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Taylor Rebecca, Teixeira, Terho, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Toia, Tókéš, Tomaševski, Tomašić, Torvalds, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vlasák, Vlasto, Voss, Vuljanić, Wałęsa, Watson, Weber Henri, Weber Manfred, Weber Renate, Weidenholzer, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Włosowicz, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zamfirescu, Zanicchi, Zannoni, Zasada, Ždanoka, Zemke, Zéribi, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka

Czwartek, 10 października 2013 r.

## ZAŁĄCZNIK I

## WYNIKI GŁOSOWAŃ

## Znaczenie skrótów i symboli

+	przyjęto
-	odrzucono
↓	bezprzedmiotowe
w	wycofano
gi (... , ..., ...)	głosowanie imienne (za, przeciw, wstrzymujących się)
ge (... , ..., ...)	głosowanie elektroniczne (za, przeciw, wstrzymujących się)
gp	głosowanie podzielone
go	głosowanie odrębne
popr.	poprawka
pk	poprawka kompromisowa
oc	odpowiednia część
s	poprawka skreślająca
=	poprawki identyczne
ust.	ustęp
art.	artykuł
mot.	motyw
pr	projekt rezolucji
wpr	wspólny projekt rezolucji
taj	głosowanie tajne

**1. Udział Jordanii w programach unijnych \*\*\***

Zalecenie: Annemie Neyts-Uyttebroeck (A7-0305/2013)

Przedmiot	Gi itp.	Głosowanie	Gi/ge – uwagi
Jedno głosowanie		+	

**2. Europejski system nadzoru granic (EUROSUR) \*\*\*I**

Sprawozdanie: Jan Mulder (A7-0232/2013)

Przedmiot	Popr. nr	Autor	Gi itp.	Głosowanie	Gi/ge – uwagi
Całość tekstu – poprawka komisji przedmiotowo właściwej	1oc	komisja	gp		
			1	+	
			2/gi	+	475, 115, 2

Czwartek, 10 października 2013 r.

Przedmiot	Popr. nr	Autor	Gi itp.	Głosowanie	Gi/ge – uwagi
Art. 1	2	Verts/ALE		-	
	1oc	komisja		+	
Po motywie 9	3	EFD	gi	-	32, 546, 23
	4	EFD	gi	-	25, 560, 9
Wniosek komisji				+	
Głosowanie: rezolucja ustawodawcza			gi	+	479, 101, 20

Wnioski o głosowanie imienne  
EFD: poprawki 3, 4

Wnioski o głosowanie podzielone

PPE:

poprawka 1oc

Część pierwsza: cały tekst z wyjątkiem art. 17a

Część druga: art. 17a

### 3. Baterie i akumulatory przenośne zawierające kadm \*\*\*I

Sprawozdanie: Vladko Todorov Panayotov (A7-0131/2013)

Przedmiot	Popr. nr	Autor	Gi itp.	Głosowanie	Gi/ge – uwagi
Cały tekst – głosowanie łączne nr 1	21	komisja		+	
Głosowanie łączne nr 2	1-20	komisja		↓	
Wniosek komisji				+	
Głosowanie: rezolucja ustawodawcza			gi	+	578, 17, 5

### 4. Rzekomy transport i nielegalne przetrzymywanie więźniów przez CIA w państwach europejskich

Projekty rezolucji: B7-0378/2013, B7-0379/2013, B7-0380/2013, B7-0381/2013

Przedmiot	Popr. nr	Autor	Gi itp.	Głosowanie	Gi/ge – uwagi
Wspólny projekt rezolucji RC-B7-0378/2013 (S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL)					
Ust. 2	ust.	tekst pierwotny	go/ge	+	303, 273, 7
Ust. 3	ust.	tekst pierwotny	gp		
			1	+	
			2/ge	+	291, 281, 11
Ust. 4	ust.	tekst pierwotny	go/ge	+	294, 278, 13
Ust. 5	ust.	tekst pierwotny	go	+	
Ust. 6	ust.	tekst pierwotny	go/ge	+	291, 275, 19

## Czwartek, 10 października 2013 r.

Przedmiot	Popr. nr	Autor	Gi itp.	Głosowanie	Gi/ge – uwagi
Ust. 7	ust.	tekst pierwotny	go	+	
Ust. 8	3	GUE/NGL		-	
	ust.	tekst pierwotny	go	+	
Ust. 9	ust.	tekst pierwotny	go	+	
Ust. 11	ust.	tekst pierwotny	gp		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
Ust. 13	ust.	tekst pierwotny	gp		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
Ust. 17	4	GUE/NGL		-	
	ust.	tekst pierwotny	go	+	
Ust. 19	ust.	tekst pierwotny	go	+	
Ust. 20	ust.	tekst pierwotny	go	+	
Ust. 21	ust.	tekst pierwotny	gp		
			1	+	
			2	+	
Ust. 22	ust.	tekst pierwotny	go	+	
Po ust. 23	5	GUE/NGL		-	
Odniesienie 2	ust.	tekst pierwotny	gp		
			1	+	
			2	+	
Odniesienie 3	ust.	tekst pierwotny	go/ge	+	297, 266, 18
Odniesienie 5	2	GUE/NGL		-	
Odniesienie 7	ust.	tekst pierwotny	gp		
			1	+	
			2	+	
Odniesienie 10	ust.	tekst pierwotny	go/ge	-	151, 412, 17
Odniesienie 15	ust.	tekst pierwotny	go	+	
Motyw E	ust.	tekst pierwotny	go	+	

Czwartek, 10 października 2013 r.

Przedmiot	Popr. nr	Autor	Gi itp.	Głosowanie	Gi/ge – uwagi
Motyw F	1	Verts/ALE	ge	-	286, 287, 7
	ust.	tekst pierwotny	gp		
			1	+	
			2	+	
Motyw G	ust.	tekst pierwotny	go	+	
Motyw H	ust.	tekst pierwotny	gp		
			1	+	
			2/ge	+	294, 274, 15
Motyw I	ust.	tekst pierwotny	go	+	
Motyw J	ust.	tekst pierwotny	gp		
			1	+	
			2	+	
Motyw L	ust.	tekst pierwotny	go	+	
Motyw M	ust.	tekst pierwotny	go	+	
Motyw N	ust.	tekst pierwotny	gp		
			1	+	
			2	+	
Głosowanie: rezolucja (cały tekst)			ge	+	286, 180, 114
Projekty rezolucji grup politycznych					
B7-0378/2013		Verts/ALE		↓	
B7-0379/2013		ALDE		↓	
B7-0380/2013		ECR		↓	
B7-0381/2013		GUE/NGL		↓	

*Wnioski o głosowanie odrębne*

PPE: ust. 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 17, 19, 20, 22 – odniesienia 3, 10, 15 – motywy E, G, I, L, M

*Wnioski o głosowanie podzielone*

PPE:

ust. 3

Część pierwsza: cały tekst z wyjątkiem słów „(Francję, Włochy, Litwę, Polskę, Rumunię i Szwecję)”

Część druga: te słowa

ust. 11

Część pierwsza: cały tekst z wyjątkiem odniesienia 3 i odniesienia 5

Część druga: „odniesienie 3”

Część trzecia: „odniesienie 5”

ust. 13

Część pierwsza: cały tekst z wyjątkiem odniesienia 1 i odniesienia 2

Część druga: „odniesienie 1”

Część trzecia: „odniesienie 2”

ust. 21

Część pierwsza: „wzywa rząd ... państw członkowskich UE”

Część druga: „apeluje do ... więzienia w Zatoce Guantánamo”

**Czwartek, 10 października 2013 r.**

## Odniesienie 2

Część pierwsza: „uwzględniając następujące sprawy ... przeciwko Włochom”

Część druga: „uwzględniając skargę ... skutecznego środka odwoławczego”

## Odniesienie 7

Część pierwsza: cały tekst z wyjątkiem słów „(Finlandia, Węgry, Hiszpania i Litwa)”

Część druga: te słowa

## Motyw F

Część pierwsza: „mając na uwadze, że władze ... nowe okoliczności”

Część druga: „lecz jak dotąd nie ... w programie CIA”

## Motyw H

Część pierwsza: cały tekst z wyjątkiem słów „przetrzymywany ... gdzie nadal przebywa”

Część druga: te słowa

## Motyw J

Część pierwsza: „mając na uwadze, że ... w lipcu 2013 r.”

Część druga: „mając na uwadze, że wnioski ... w tym kraju”

## Motyw N

Część pierwsza: „mając na uwadze, że prezydent USA Barack Obama ... Kongresu USA”

Część druga: „mając na uwadze, że władze ... Roberta Seldona Lady'ego”

**5. Zacieśnienie transgranicznej współpracy organów ścigania w UE**

Projekt rezolucji: B7-0433/2013

Przedmiot	Gi itp.	Głosowanie	Gi/ge – uwagi
Projekt rezolucji B7-0433/2013 LIBE			
Głosowanie: rezolucja (całość tekstu)		+	

**6. Dyskryminacja kastowa**

Projekt rezolucji: B7-0434/2013

Przedmiot	Popr. nr	Autor	Gi itp.	Głosowanie	Gi/ge – uwagi
Projekt rezolucji B7-0434/2013 DEVE					
Ust. 10	ust.	tekst pierwotny	gi	+	487, 55, 32
Ust. 17	ust.	tekst pierwotny	gi	+	496, 46, 26
Motyw B	ust.	tekst pierwotny	gp		
			1	+	
			2	+	
Głosowanie: rezolucja (całość tekstu)				+	

## Wnioski o głosowanie imienne

ECR: ust. 10, 17

## Wnioski o głosowanie podzielone

PPE:

motyw B

Część pierwsza: „mając na uwadze, że w czerwcu ... i kulturowych,”

Część druga: „w tym dyskryminacji ... i na Bliskim Wschodzie”

Czwartek, 10 października 2013 r.

## 7. Sprawozdanie roczne z działalności Komisji Petycji za 2012 r.

Sprawozdanie: Edward McMillan-Scott (A7-0299/2013)

Przedmiot	Popr. nr	Autor	Gi itp.	Głosowanie	Gi/ge – uwagi
Ust. 2	1	S&D	gi	+	290, 219, 61
Ust. 8	ust.	tekst pierwotny	go	+	
Ust. 11	ust.	tekst pierwotny	gp		
			1	+	
			2	+	
Ust. 20	ust.	tekst pierwotny	go	+	
Ust. 21	ust.	tekst pierwotny	go	+	
Ust. 34	ust.	tekst pierwotny	gp		
			1	+	
			2/ge	-	220, 311, 5
Motyw A	ust.	tekst pierwotny	gp		
			1	+	
			2/ge	-	245, 283, 5
Motyw E	ust.	tekst pierwotny	go	+	
Motyw F	ust.	tekst pierwotny	go	+	
Motyw W	ust.	tekst pierwotny	gp		
			1	+	
			2	+	
Głosowanie: rezolucja (całość tekstu)			gi	+	446, 35, 43

### Wnioski o głosowanie imienne

S&D: poprawka 1, głosowanie końcowe

### Wnioski o głosowanie odrębne

EFD: ust. 8, 21, motywy E, F

PPE: ust. 20

### Wnioski o głosowanie podzielone

PPE:

ust. 11

Część pierwsza: cały tekst z wyjątkiem słów „np. w odniesieniu do wydobywania gazu łupkowego za pomocą szczelinowania”

Część druga: te słowa

Verts/ALE:

ust. 34

Część pierwsza: cały tekst z wyjątkiem słów „w odniesieniu do petycji ... w zakresie kompetencji UE”

Część druga: te słowa

motyw A

Część pierwsza: cały tekst z wyjątkiem słów „mając na uwadze, że ... wykonywania prawa europejskiego”

Część druga: te słowa

motyw W

Część pierwsza: cały tekst z wyjątkiem słów „możliwe są jednak ... procedury ich oceny”

Część druga: te słowa



Czwartek, 10 października 2013 r.

## 8. Ostatnie przypadki przemocy i prześladowania chrześcijan, w szczególności w Maaluli (Syria), Peszawarze (Pakistan) oraz sprawa pastora Saeda Abediniego (Iran)

Projekty rezolucji: B7-0449/2013, B7-0450/2013, B7-0451/2013, B7-0452/2013, B7-0453/2013, B7-0454/2013

Przedmiot	Popr. nr	Autor	Gi itp.	Głosowanie	Gi/ge – uwagi
Wspólny projekt rezolucji RC-B7-0449/2013 (PPE, S&D, ALDE, ECR, EFD)					
Po ust. 21	1	S&D	gi	+	40, 7, 5
Głosowanie: rezolucja (cały tekst)				+	
Projekty rezolucji grup politycznych					
B7-0449/2013		ECR		↓	
B7-0450/2013		S&D		↓	
B7-0451/2013		EFD		↓	
B7-0452/2013		PPE		↓	
B7-0453/2013		GUE/NGL		↓	
B7-0454/2013		ALDE		↓	

Wnioski o głosowanie imienne  
S&D: poprawka 1

Różne  
Paweł Robert Kowal (grupa EFD) jest również sygnatariuszem RC-B7-0449/2013.

## 9. Starcia w Sudanie i związana z tym cenzura mediów

Projekty rezolucji: B7-0444/2013, B7-0445/2013, B7-0448/2013, B7-0455/2013, B7-0456/2013, B7-0457/2013

Przedmiot	Popr. nr	Autor	Gi itp.	Głosowanie	Gi/ge – uwagi
Wspólny projekt rezolucji RC-B7-0444/2013 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL i Jaroslav Paška)					
Ust. 16	ust.	tekst pierwotny	go	+	
Motyw N	ust.	tekst pierwotny	go	-	
Głosowanie: rezolucja (cały tekst)				+	
Projekty rezolucji grup politycznych					
B7-0444/2013		ECR		↓	
B7-0445/2013		Verts/ALE		↓	
B7-0448/2013		S&D		↓	
B7-0455/2013		PPE		↓	
B7-0456/2013		GUE/NGL		↓	
B7-0457/2013		ALDE		↓	

Czwartek, 10 października 2013 r.

Wnioski o głosowanie odrębne  
 ECR: ust. 16 i motyw N  
 PPE: motyw N

## 10. Niedawne akty przemocy w Iraku

Projekty rezolucji: B7-0446/2013, B7-0447/2013, B7-0458/2013, B7-0459/2013, B7-0461/2013, B7-0462/2013

Przedmiot	Popr. nr	Autor	Gi itp.	Głosowanie	Gi/ge – uwagi
Wspólny projekt rezolucji RC-B7-0446/2013 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR i Jaroslav Paška)					
Ust. 6	ust.	tekst pierwotny		+	zmieniony ustnie
Głosowanie: rezolucja (cały tekst)			gi	+	50, 0, 4
Projekty rezolucji grup politycznych					
B7-0446/2013		Verts/ALE		↓	
B7-0447/2013		ECR		↓	
B7-0458/2013		S&D		↓	
B7-0459/2013		PPE		↓	
B7-0461/2013		GUE/NGL		↓	
B7-0462/2013		ALDE		↓	

Wnioski o głosowanie imienne  
 PPE: głosowanie końcowe

### Różne

Cristian Dan Preda zaproponował następującą poprawkę ustną do ust. 6:

- „6. wzywa rząd Iraku oraz rządy regionalne do potępienia zamachów oraz do ułatwienia przeprowadzenia szczegółowego i szybkiego niezależnego międzynarodowego dochodzenia w sprawie ostatnich zamachów terrorystycznych popełnionych w regionie; apeluje także do rządu Iraku o pełną współpracę w ramach tego dochodzenia, aby postawić winnych przed sądem;”

Czwartek, 10 października 2013 r.

ZAŁĄCZNIK II

WYNIKI GŁOSOWAŃ IMIENNYCH

1. A7-0232/2013 - Jan Mulder - Popr. 1oc/2

Za: 475

**ALDE:** Alfano, Aylward, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Creutzmann, Crowley, Davies, De Backer, Donskis, Gallagher, Griesbeck, Hall, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Silaghi, Skylakakis, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez

**ECR:** Andreasen, Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, De Martini, Deva, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Kamall, Kamiński, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poreba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zile, Čěsková

**EFD:** Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Cymański, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Salavrakos, Sponi, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas, de Jong

**NI:** Bonanini, Borghezio, Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Morvai, Mólzer, Obermayr, Severin, Zamfirescu

**PPE:** Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bušić, Böge, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Gabriel, Gahler, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Maletić, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Plenković, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rossi, Rübig, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stier, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Söger, Teixeira, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Abela Baldacchino, Alves, Andrieu, Arsenis, Attard-Montalto, Baldini, Balzani, Barracciu, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borzan, Boștinaru, Brzobohatá, Caronna, Cashman, Castex, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Frigo, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Jaakonsaari, Kalfin, Kammerevert, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, Martin David, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, Merkies, Milana, Mirsky, Mizzi, Moraes, Moreira, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pașcu, Perelló Rodríguez, Petrović Jakovina, Picula, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Repo, Rodust, Roth-Behrendt, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

**Verts/ALE:** Staes

**Przeciw: 115**

**ECR:** Kowal, Tannock

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bufton, Helmer, Terho

**Czwartek, 10 października 2013 r.**

**GUE/NGL:** Anderson, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Meyer, Michels, Murphy, Rubiks, Sousa, Triantaphyllides, Vergiat, Vuljanić, Wils, Zuber

**NI:** Brons, Dodds, Ehrenhauser, Hartong, Martin Hans-Peter, Natrass, Sinclair, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Ayuso, Díaz de Mera García Consuegra, Estaràs Ferragut, Iturgaiz Angulo, López-Istúriz White, Mato Adrover, Millán Mon

**S&D:** Andrés Barea, Cercas, Cortés Lastra, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Guerrero Salom, Gutiérrez Prieto, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Martínez Martínez, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Eickhout, Engström, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Irazabalbeitia Fernández, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Wstrzymujący się: 2**

**NI:** Childers

**Verts/ALE:** Tarand

**Korekty do głosowania i zamiar głosowania**

**Za:** Jacek Saryusz-Wolski, Charles Tannock, Keith Taylor, Sampo Terho

**Przeciw:** Bart Staes

**2. A7-0232/2013 - Jan Mulder - Popr. 3**

**Za: 32**

**ALDE:** Ludford

**ECR:** Kowal

**EFD:** Allam, Binev, Bizzotto, Cymański, Fontana, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Salavrakos, Speroni, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Hadjigeorgiou, Triantaphyllides

**NI:** Borghezio, Hartong, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Bach, Jazłowiecka

**S&D:** Abela Baldacchino, Attard-Montalto, Cofferati, Costa, Mizzi, Tabajdi

**Przeciw: 546**

**ALDE:** Alfano, Aylward, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Creutzmann, Crowley, Davies, De Backer, Donskis, Gallagher, Godmanis, Griesbeck, Hall, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Lyon, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Silaghi, Skylakakis, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Andreassen, Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, De Martini, Deva, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Kamall, Kamiński, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zile, Češková

**EFD:** Belder, Terho

**GUE/NGL:** Angourakis, Chountis, Ernst, Ferreira João, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Meyer, Michels, Murphy, Mélenchon, Ransdorf, Rubiks, Sousa, Toussas, Vergiat, Vuljanić, Wils, Zuber

**Czwartek, 10 października 2013 r.**

**NI:** Bonanini, Childers, Dodds, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Severin, Sosa Wagner

**PPE:** Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Ayuso, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bušić, Böge, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Gabriel, Gahler, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggler, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kalinowski, Kalniete, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Maletić, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Plenković, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rossi, Rübig, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stier, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arsenis, Baldini, Balzani, Barracciu, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borzan, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Cottigny, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Kalfin, Kammerevert, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Petrović Jakovina, Picula, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tarabella, Thomas, Thomsen, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Béliet, Bütikofer, Chrysogelos, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Eickhout, Engström, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Irazabalbeitia Fernández, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéríbi, Ždanoka

**Wstrzymujący się: 23**

**ECR:** Muscardini

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bufton, Helmer, Imbrasas, Paksas, Paška

**GUE/NGL:** Anderson, Gustafsson, Kohlíček, Liotard, de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Morvai, Natrass, Obermayr, Stoyanov, Zamfirescu

**Korekty do głosowania i zamiar głosowania**

**Przeciw:** Jacek Saryusz-Wolski

**3. A7-0232/2013 - Jan Mulder - Popr. 4****Za: 25**

**ALDE:** Uggias

**ECR:** Muscardini

**EFD:** Allam, Binev, Bizzotto, Fontana, Imbrasas, Morganti, Salavrakos, Speroni

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**PPE:** Casa, Metsola

Czwartek, 10 października 2013 r.

**S&D:** Abela Baldacchino, Arsenis, Attard-Montalto, Danellis, Droutsas, Mizzi, Paliadeli, Podimata, Rapti, Sophocleous, Stavarakis

**Przeciw: 560**

**ALDE:** Alfano, Aylward, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Creutzmann, Crowley, Davies, De Backer, Donskis, Gallagher, Godmanis, Griesbeck, Hall, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Silaghi, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Andreassen, Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, De Martini, Deva, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Kamall, Kamiński, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zile, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Belder, Bufton, Cymański, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Chountis, Ernst, Ferreira João, Hadjigeorgiou, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Meyer, Michels, Murphy, Mélenchon, Ransdorf, Rubiks, Sousa, Triantaphyllides, Vergiat, Vuljanić, Wils, Zuber

**NI:** Bonanini, Borghezio, Brons, Childers, Claeys, Dodds, Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Mölzer, Natrass, Obermayr, Severin, Sinclair, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bauer, Becker, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bušić, Böge, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Gabriel, Gahler, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kalinowski, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Maletić, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Plenković, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rossi, Rübig, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stier, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Baldini, Balzani, Barracciu, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borzan, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Coferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Kammerervert, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martín David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Petrović Jakovina, Picula, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Eickhout, Engström, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Irazabalbeitia Fernández, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Czwartek, 10 października 2013 r.

**Wstrzymujący się: 9**

**EPD:** Paksas, Paška

**GUE/NGL:** Anderson, Gustafsson, Liotard, de Jong

**NI:** Stoyanov, Zamfirescu

**S&D:** Kalfin

**Korekty do głosowania i zamiar głosowania**

**Za:** Mario Borghezio, Maria Eleni Koppa

**Przeciw:** Jacek Saryusz-Wolski

**4. A7-0232/2013 - Jan Mulder - Rezolucja legislacyjna**

**Za: 479**

**ALDE:** Alfano, Aylward, Bennion, Bilbao Barandica, Creutzmann, Crowley, Davies, De Backer, Donskis, Gallagher, Godmanis, Griesbeck, Hall, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Jääteenmäki, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Silaghi, Skylakakis, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Andreasen, Bielan, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Deva, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Kamall, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Mígalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zile, Češková

**EPD:** Allam, Belder, Binev, Cymański, Imbrasas, Messerschmidt, Paksas, Paška, Salavrakos, Terho, Vanhecke

**GUE/NGL:** Ransdorf, de Jong

**NI:** Bonanini, Childers, Claeys, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stoyanov, Zamfirescu

**PPE:** Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Bendtsen, Berlatto, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bušić, Böge, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Gabriel, Gahler, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kalinowski, Kalniete, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Maletić, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Plenković, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rossi, Rübig, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stier, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Abela Baldacchino, Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arsenis, Baldini, Balzani, Barraciu, Berman, Berès, Blinkević, Borzan, Boştinaru, Brzobohatá, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Drountas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Estrela, Fajon, Falbr, Frigo, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Kalfin, Kammerevert, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lyubcheva, López Aguilar, Martín David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Mizzi, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynár, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Petrović Jakovina, Picula, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda,

Czwartek, 10 października 2013 r.

Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

**Verts/ALE:** Demesmaecker

**Przeciw: 101**

**ALDE:** Bennahmias

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bizzotto, Bufton, Fontana, Helmer, Speroni

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Meyer, Michels, Murphy, Mélenchon, Rubiks, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Vuljanić, Wils, Zuber

**NI:** Borghezio, Brons, Gollnisch, Hartong, Martin Hans-Peter, Natrass, Sinclair, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Ayuso, Díaz de Mera García Consuegra, Estaràs Ferragut, Iturgaiz Angulo, López-Istúriz White, Mato Adrover, Millán Mon

**S&D:** Ertug

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Eickhout, Engström, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Irazabalbeitia Fernández, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Wstrzymujący się: 20**

**ALDE:** Werthmann

**ECR:** Campbell Bannerman, Strejček

**EFD:** Kurski, Morganti, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Kohlíček, Liotard

**NI:** Dodds, Ehrenhauser, Morvai

**S&D:** Attard-Montalto, Cortés Lastra, Färm, Hedh, Ludvigsson, Nilsson, Ulvskog

**Verts/ALE:** Tarand

**Korekty do głosowania i zamiar głosowania**

**Za:** Bruno Gollnisch, Roberta Metsola, Jacek Saryusz-Wolski

**5. A7-0131/2013 - Vladko Todorov Panayotov - Rezolucja legislacyjna**

**Za: 578**

**ALDE:** Alfano, Aylward, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Creutzmann, Crowley, Davies, De Backer, Donskis, Gallagher, Godmanis, Griesbeck, Hall, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Silaghi, Skylakakis, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Andreasen, Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, De Martini, Deva, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Kamall, Kamiński, Kowal, Kozušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zile, Češková

**EFD:** Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Salavrakos, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro



**Czwartek, 10 października 2013 r.**

**GUE/NGL:** Anderson, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Meyer, Michels, Murphy, Mélenchon, Ransdorf, Rubiks, Sousa, Triantaphyllides, Vergiat, Vuljanić, Wils, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Borghezio, Brons, Childers, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Zamfirescu

**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bušić, Böge, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Gabriel, Gahler, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kalinowski, Kalniete, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Maletić, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Plenković, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rossi, Rübige, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stier, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urtuchev, Vaidere, Verheyen, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Juliu, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štáštý

**S&D:** Abela Baldacchino, Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arsenis, Attard-Montalto, Baldini, Balzani, Barracciu, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borzan, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Castex, Cercas, Christensen, Cofferrati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Kalfin, Kammerevert, Kleva Kekuš, Krehl, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Mizzi, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Petrović Jakovina, Picula, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Béliier, Bütikofer, Chrysogelos, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Eickhout, Engström, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Irazabalbeitia Fernández, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Przeciw: 17**

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bufton, Helmer

**NI:** Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Natrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Winkler

**Wstrzymujący się: 5**

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**NI:** Martin, Morvai, Obermayr

**Korekty do głosowania i zamiar głosowania**

**Za:** Jacek Saryusz-Wolski

Czwartek, 10 października 2013 r.

## 6. B7-0434/2013 - Ust. 10

Za: 487

**ALDE:** Aylward, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Crowley, Davies, De Backer, Donskis, Gallagher, Godmanis, Griesbeck, Hall, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Silaghi, Skylakakis, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Muscardini

**EFD:** Bizzotto, Cymański, Fontana, Kurski, Morganti, Salavrakos, Speroni, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Le Hyaric, Lösing, Meyer, Murphy, Mélenchon, Rubiks, Vergiat, Vuljanić, Wils, de Jong

**NI:** Childers, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Zamfirescu

**PPE:** Andriksen, Angelilli, Antonozzi, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bušić, Böge, Brežina, Cadee, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Gabriel, Gahler, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kalinowski, Kalniete, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Maletić, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Posselt, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rossi, Rübig, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Tókécs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, Záborská, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Ōry, Šadurskis, Šfastný

**S&D:** Abela Baldacchino, Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arsenis, Attard-Montalto, Baldini, Balzani, Barraciu, Berman, Berès, Blinkevićiūtė, Borzan, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Cashman, Christensen, Coffarati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Kalfin, Kammerer, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martín David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Mizzi, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Petrović Jakovina, Picula, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Eickhout, Engström, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Irazabalbeitia Fernández, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Przeciw: 55

**ECR:** Andreasen, Bielan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, De Martini, Deva, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Kamall, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zile, Češková

**EFD:** Messerschmidt, Terho

**GUE/NGL:** Ferreira, Hadjigeorgiou, Triantaphyllides, Zuber

Czwartek, 10 października 2013 r.

**NI:** Brons, Dodds, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Obermayr, Sinclair, Stoyanov, van der Stoep

**PPE:** Schöpflin, Vlasto, Winkler Hermann

**Wstrzymujący się: 32**

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Belder, Binev, Bufton, Helmer, Imbrasas, Paksas, Paška, Vanhecke

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Chountis, Ernst, Gustafsson, Klute, Kohlíček, Liotard, Matias, Michels, Ransdorf, Sousa, Toussas

**NI:** Borghezio, Claeys, Hartong, Morvai, Natrass, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**Korekty do głosowania i zamiar głosowania**

**Za:** Emilie Turunen

**Wstrzymujący się:** Nicole Sinclair, Sampo Terho

**7. B7-0434/2013 - Ust. 17**

**Za: 496**

**ALDE:** Aylward, Bennahmias, Bennion, Creutzmann, Crowley, Davies, Donskis, Godmanis, Griesbeck, Hall, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lepage, Ludford, Lyon, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Silaghi, Skylakakis, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez

**EFD:** Allam, Bizzotto, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Paška, Speroni, Vanhecke

**GUE/NGL:** Anderson, Chountis, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Meyer, Michels, Murphy, Mélenchon, Ransdorf, Rubiks, Triantaphyllides, Vergiat, Vuljanić, Wils, de Jong

**NI:** Childers, Ehrenhauser, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Zamfirescu

**PPE:** Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bušić, Böge, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Gabriel, Gahler, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kalinowski, Kalniete, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Maletić, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Posselt, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rossi, Rübig, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Teixeira, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Tókécs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zwiefka, Záborská, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Abela Baldacchino, Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arsenis, Attard-Montalto, Baldini, Balzani, Barraciu, Berman, Blinkevičiūtė, Borzan, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dănciă, El Khadraoui, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Kalfin, Kammerevert, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Mizzi, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Petrović Jakovina, Picula, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Czwartek, 10 października 2013 r.

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Eickhout, Engström, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Irazabalbeitia Fernández, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Przeciw: 46**

**ECR:** Andreassen, Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, De Martini, Deva, Fajmon, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Kamall, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zile, Češková

**EFD:** Cymański, Kurski, Włosowicz

**NI:** Brons, Dodds, Obermayr, van der Stoep

**PPE:** Winkler

**Wstrzymujący się: 26**

**ALDE:** Bilbao Barandica, Lambsdorff

**EFD:** Agnew, Batten, Belder, Binev, Bufton, Helmer, Imbrasas, Paksas, Salavrakos, Terho, Ziobro

**GUE/NGL:** Angourakis, Ernst, Ferreira João, Toussas, Zuber

**NI:** Borghezio, Claeys, Hartong, Natrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**Korekty do głosowania i zamiar głosowania**

**Za:** Franz Obermayr

**8. A7-0299/2013 - Edward McMillan-Scott - Popr. 1**

**Za: 290**

**ALDE:** Aylward, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Creutzmann, Crowley, Davies, De Backer, Donskis, Godmanis, Griesbeck, Hall, Harkin, Hellvig, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Lyon, Manders, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Silaghi, Skylakakis, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Meyer, Michels, Murphy, Mélenchon, Ransdorf, Rubiks, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Vuljanić, Wils, Zuber, de Jong

**NI:** Childers, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Zamfirescu

**PPE:** Hankiss, Jeggle, Landsbergis, Pietikäinen, Roithová, Sedó i Alabart

**S&D:** Abela Baldacchino, Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arsenis, Attard-Montalto, Baldini, Balzani, Barraciu, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borzan, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Kalfin, Kammerevert, Kleva Kekuš, Krehl, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Mizzi, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Petrović Jakovina, Picula, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Skinner, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

**Czwartek, 10 października 2013 r.**

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cornelissen, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Eickhout, Engström, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Irazabalbeitia Fernández, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Przeciw: 219**

**ECR:** Campbell Bannerman, Zile

**EFD:** Allam, Belder, Binev, Messerschmidt

**NI:** Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Obermayr, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bušić, Böge, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Gabriel, Gahler, Gardini, Gauzès, Giannakou, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kalinowski, Kalniete, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Maletić, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Pitsillides, Posselt, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Ronzulli, Rossi, Rübig, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

**Wstrzymujący się: 61**

**ECR:** Andreasen, Bielan, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Deva, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Kamall, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Češková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Bizzotto, Bufton, Cymański, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Morganti, Paksas, Paška, Salavrakos, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Borghezio, Brons, Claeys, Dodds, Natrass, Sinclair

**Korekty do głosowania i zamiar głosowania**

**Za:** Britta Thomsen

**Wstrzymujący się:** David Campbell Bannerman

**9. A7-0299/2013 - Edward McMillan-Scott - Rezolucja****Za: 446**

**ALDE:** Aylward, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Creutzmann, Crowley, De Backer, Donskis, Godmanis, Griesbeck, Hall, Hellvig, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schmidt, Silaghi, Skylakakis, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zannoni, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Muscardini

**EFD:** Belder, Imbrasas, Paksas, Paška, Salavrakos, Terho

**GUE/NGL:** Anderson, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Meyer, Michels, Murphy, Ransdorf, Rubiks, Sousa, Vergiat, Vuljanić, Wils, Zuber, de Jong

**NI:** Childers, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Zamfirescu

Czwartek, 10 października 2013 r.

**PPE:** Andrikienė, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Berlatto, Berra, Bertot, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bušić, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Gabriel, Gahler, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kalinowski, Kelam, Kelly, Kłaf, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Maletić, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Plenković, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rossi, Rübig, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Thun und Hohenstein, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vlasto, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Abela Baldacchino, Alves, Andrés Barea, Attard-Montalto, Baldini, Balzani, Barracciu, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borzan, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Castex, Cercas, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, De Angelis, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Kalfin, Kammerervert, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martin David, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Mizzi, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Petrović Jakovina, Picula, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Sehnalová, Sensyszyn, Simon, Simpson, Skinner, Sophocleous, Steinruck, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Eickhout, Engström, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Irazabalbeitia Fernández, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

#### Przeciw: 35

**ECR:** Girling, Kowal, Legutko

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Binev, Bufton, Fontana, Helmer, Messerschmidt, Morganti, Speroni, Vanhecke

**NI:** Brons, Claeys, Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Nattrass, Obermayr, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Ayuso, Díaz de Mera García Consuegra, Estaràs Ferragut, Iturgaiz Angulo, Mato Adrover, Millán Mon, Posselt, Winkler Hermann

#### Wstrzymujący się: 43

**ECR:** Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, De Martini, Deva, Fajmon, Ford, Fox, Gróbarczyk, Hannan, Kamall, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Migalski, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zile, Češková

**EFD:** Bizzotto, Cymański, Kurski, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Angourakis, Le Hyaric, Toussas

**NI:** Morvai

**PPE:** Bendtsen, Kastler

#### Korekty do głosowania i zamiar głosowania

**Za:** Christel Schaldemose, Britta Thomsen

**Wstrzymujący się:** Julie Girling, Claudio Morganti

Czwartek, 10 października 2013 r.

**10. RC-B7-0449/2013 - Popr. 1**

**Za: 40**

**ALDE:** Hellvig, Schmidt, Werthmann

**EFD:** Paška

**NI:** Martin

**PPE:** Andrikienė, Daul, Essayah, Hibner, Hübner, Jazłowiecka, Jeggle, Karas, Kastler, Kelly, Klaß, Lisek, Lulling, Mann, Matula, Morin-Chartier, Posselt, Preda, Sarvamaa, Sonik, Sógor, Thun und Hohenstein, Verheyen, Wieland, Záborská

**S&D:** Bullmann, Crețu, De Keyser, Färm, Geringer de Oedenberg, Senyszyn, Skinner

**Verts/ALE:** Cronberg, Kiil-Nielsen, Schlyter

**Przeciw: 7**

**ECR:** Chichester, Hannan, Migalski, Stevenson

**EFD:** Belder, Kurski

**NI:** Morvai

**Wstrzymujący się: 5**

**EFD:** Ziobro

**GUE/NGL:** Kohlíček, Murphy, Vergiat

**NI:** Obermayr

**11. RC-B7-0446/2013 - Rezolucja**

**Za: 50**

**ALDE:** Hellvig, Schmidt, Werthmann

**ECR:** Chichester, Czarnecki, Hannan, Migalski, Stevenson

**EFD:** Belder, Kurski, Paška, Ziobro

**GUE/NGL:** Kohlíček

**NI:** Martin

**PPE:** Andrikienė, Daul, Deß, Essayah, Hibner, Hübner, Jazłowiecka, Jeggle, Karas, Kastler, Kelly, Klaß, Lisek, Luhan, Lulling, Mann, Morin-Chartier, Posselt, Preda, Sarvamaa, Sonik, Sógor, Thun und Hohenstein, Verheyen, Wieland, Záborská

**S&D:** Bullmann, Crețu, De Keyser, Färm, Geringer de Oedenberg, Senyszyn, Skinner

**Verts/ALE:** Cronberg, Kiil-Nielsen, Schlyter

**Wstrzymujący się: 4**

**GUE/NGL:** Murphy, Vergiat

**NI:** Morvai, Obermayr

---